

# Ottendorfer Zeitung

## Lokalanzeiger und Anzeigebatt für Ottendorf-Okrilla u. Umg.

Erscheinungszeit: Dienstag, Donnerstag, Sonnabend. Bezugspreis monatlich 1.10 RM.  
Vorbehaltlich Trägerlohn. Im Falle höherer Gewalt (Störungen des Betriebes der Zeitung, der Lieferanten oder der Beförderungseinrichtungen) hat der Bezieher keinen Anspruch auf Lieferung oder Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.

Anzeigenpreis: Die 6 gespaltene mm-Seite oder deren Raum 5 Aw. Alles weitere über Nachlass um, laut ausliegender Anzeigenreisliste. Anzeigen-Annahme bis 10 Uhr vormittags des Erscheinungstages. Bei fernmündlicher Anzeigenannahme wird keine Gewähr für Richtigkeit übernommen. Bei Konkurs und Zwangsvorleistung erhält jeder Nachlassanspruch.

Diese Zeitung veröffentlicht die amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde-Behörde zu Ottendorf-Okrilla und des Finanzamtes zu Radeberg.

Buchcheckkonto: Dresden 15488.

Druck und Verlag: Buchdruckerei Hermann Kühl, Inh. Georg Kühl, Ottendorf-Okrilla.

Girokonto: 551. — Fernruf: 231.



Nummer 110

Dienstag, den 26. September 1939

38. Jahrgang

### Des Führers Dank an die Slowaken

Dank für die entschlossene Haltung und treue Waffenbrüderlichkeit des slowakischen Volkes  
Ministerpräsident Dr. Jozef Tiso erhielt am Montag vom Führer nachstehendes Telegramm:  
„Herr Ministerpräsident! Bei Abschluss des polnischen Feldzuges ist es mir ein Verdienst, Ihnen, Herr Ministerpräsident, der slowakischen Wehrmacht und dem slowakischen Volk für die entschlossene Haltung und die beweisende Waffenbrüderlichkeit zu danken. Sehen Sie die Bedeutung, dass das deutsche Volk und seine Regierung diese Haltung voll würdig und die damit bewiesene Gesinnung in vollem Umfang erwidern wird.“  
(ges.) Adolf Hitler.“

### Die Lage im Protektorat

Neutralen Journalisten demonstrierten Londoner Lügen  
Vom 22. bis 25. September fand eine Reise von sechs britischen Korrespondenten führender neutraler Blätter in das Protektorat Böhmen und Mähren statt.  
Nach ihrer Rückkehr schrieb einer der Teilnehmer die vorstehenden Eindrücke in einem Vortrag vor der ausländischen Presse zusammen. Er erklärte, dass man im Auto einer Spanwagen hätte erwarten müssen, dass auf ungeübten zweiten Spontanität verhindern. Die neutralen Journalisten hätten sich jedoch durch eigenen Augenschein davon überzeugen können, dass es im Protektorat Böhmen und Mähren keine belastenden Maßnahmen gäbe. Dabei betonte der Vortragende ausdrücklich, dass man ungewöhnliche Vorbereitungen unter allen Umständen hätte bemerken müssen. Eine außerordentliche Lage lasse sich ja unmöglich verdecken, auch wenn die unruhigen Tage schon vorüber seien. Er habe im Protektorat natürlich insofern eine gewisse Spannung angetroffen, wie diese überall in der Welt infolge des Kriegs zu finden sei. Aber abgesehen von diesem unbestimmten Druck habe man nichts beobachten können, was auf irgendwelche ungewöhnlichen Ereignisse schließen lasse. Es sei in den Zeichen des Protektorats nicht nur alles im gewohnten Gleis verlaufen, sondern es habe außerdem – wenngleich für die neutralen Beobachter – eine sichtbare Langewelle eingesetzt.  
Der Korrespondent betonte, dass die ausländischen Journalisten auf allen Orten gewesen seien, wo nach „Reuter-Weltpress“ Unruhen stattgefunden haben sollten. Es seien wohl keine Verhaftungen vorgekommen, allein nichts deutet darauf hin, dass es sich um eine „gewaltige Verhaftungsweise“ gehandelt habe, wie dies das englische Außenministerium wünschte. Der Korrespondent betonte, dass sich die Journalisten von bewegen konnten und mit federmaßen, sei es beim Aufmarsch oder woanders, zu sprechen Gelegenheit hätten. Sie alle klimmten in ihren Berichten darin über, als ob dies von London aus verhängt werde. In welchen Kreisen habe man immer wieder gehört, wie verhältnismäßig gut es das Protektorat getroffen habe. Gerade durch die leichten Ereignisse sei Präsident und seine Regierung in den Augen der Bevölkerung im ungewöhnlichen Maß rehabilitiert worden. Seine Vollständigkeit sei ständig im Wachsen. Der allgemeine Druck, den der Krieg überall ausgeübt, sei im Protektorat sogar am wenigsten spürbar, weil es dort keine Familien gebe, die einige Männer unter der Front hätten.  
Auf Anfragen erklärte der Korrespondent, dass er und seine Kollegen, was den angeblichen Mangel an Lebensmittel und Gebrauchsgegenständen im Protektorat betrifft, nur hören könnten, dass bei Seife und Zucker die Nachfrage etwas höher sei als das Angebot.

### Ruhe und Ordnung im Protektorat

Holländer widerlegt Lügenmeldungen  
Das Amsterdamer „Algemeen Handelsblad“ bringt einen Bericht seines Berliner Korrespondenten, in dem die Zusammenstellungen des britischen Außenministeriums über angebliche Unruhen und schwere Zusammenstöße im Protektorat Böhmen und Mähren in klarer Form widerlegt werden. Der Korrespondent hebt hervor, er habe im Laufe von drei Wochen eine Reihe von Städten im Protektorat besucht und sich bei hervortretenden Deutschen und Tschechen in unserer Sache zu erkennen. Er habe Gelegenheit gehabt, mit Vertretern aller Verbände des tschechischen Volkes, und zwar ohne Angaben zu machen und habe keinen Anlass gefunden, selbst bestimmt zu können. Es berichte vollkommen Ruhe und Ordnung im Protektorat. Ein bekannter tschechischer Journalist hatte, so betont der holländische Berichter, vorher erklärt: „Hier ist nichts vorgefallen. Es ist hier völlig ruhig und normal.“ Sie können sich selbst davon überzeugen.“ Überall, so hebt der holländische Korrespondent hervor, werde normal gehandelt. Nirgends seien die Meldungen aus London über Schießereien und andere Gewalttat bestätigt worden. In sozialer Hinsicht sei die Lage des Protektorats nicht unzufrieden; die deutsche Verwaltung schließt sich der Widergabe der Rude, die Präsident und der Reichsverwaltung im Protektorat verbindet. Der Präsident habe durch die Einsetzung eines Reichskommissars die Rechte der Tschechen im Protektorat verhindert. Er habe vor den ausländischen Pressevertretern die Präsidenten und er die völlige Ruhe und Ordnung im Protektorat hergestellt.

### Der Führer bei der Bzura-Armee

Die Weichsel ein weiter Strom – Der Heimgangstiel um Warschau

Der Führer begab sich in den Raum östlich der Bzura, in dem vor wenigen Tagen die Schlacht in Polen ihren siegreichen Abschluss fand.

Der Flug über die Weichsel aufwärts zeigte mit überzeugender Eindeutigkeit, wie sehr die Polen diesen Strom vernachlässigt haben, der angeblich für sie von solcher Lebendigkeit war, dass sie ohne den Bebauungsbildung als Staat nicht existieren zu können immer wieder behaupteten. Die Wirklichkeit haben sie den gefallenen Stromlauf so vollkommen verhandelt und verformt, dass jeder Schiffsverkehr durch hunderte und tausende großer und kleiner Sandbänke, die sich in der Weichsel gebildet haben, unendlich gemacht worden ist. Während des Fluges sahen wir an seiner Stelle der Weichsel legendären Dampfer oder auch nur eine Dampferantriebsteile.

Wie landen auf einem Flughafen in der Nähe von Warschau und sind mittlerweile der Bereich derjenigen deutschen Truppen, die vor wenigen Tagen die größte Vernichtungsschlacht aller Zeit siegreich beendeten und die polnische Armee zwischen Bzura und Weichsel in einem überraschend geführten Kampf teilweise zerstört hatten. Noch jetzt ziehen lange Gefangenensolos an den Straßen nach Süden und Westen, wird das erbeutete Material gesammelt, gesichtet und abgeladen.

Mit brennendem Jubel empfingen die heimatlichen deutschen Truppen in ihrer Oberen Bevölkerungshälfte Unüberholbare Kolonialländer die Straßen des Weichselbogens, Ausländer, Kasernierter und Panzerformationen im hinteren und doch wohl berechneten Weichsel. Nunmehr wieder bereiteten die Truppen dem Führer inheilende Kundgebungen. Ihre Haltung ist so frisch wie am ersten Tag. Es ist die hohe Haltung einer Siegesarmee, die neuen, unerwarteten Nutzen an ihre Armeen gebracht hat.

Neben den trubelpackten Straßen aber hat bereits wieder der Friedliche Alltag des Bauern seinen Einzug gehalten. Die Felder werden geöffnet, Kartoffeln abgedaut, und dort geht auch schon ein Bauer über sein Feld und sät wieder Samen in den Boden.

An den kleinen Städten sind die Zäden zösnei. An einer Stelle wo wir die Bahnhofslinie Lódz–Warschau kreuzen, müssen wir halten. Die Bahnstreifen sind heruntergezogen, und mit lautem Pfeifen dampft ein langer Güterzug an und vorüber, ein überzeugendes Bild des eingezogenen Friedens. — Nur

in der Festung Warschau

stehen noch die leichten Kämpfe im Gang. Von einem besonders günstigen Aussichtspunkt eines Warschauer Vorstadtviertels aus können wir uns mit eigenen Augen davon überzeugen, dass die Stadt in keiner Weise eine offene Stadt ist, wie die Polen es heute plausibel behaupten. Schon ein Blick auf die Karte zeigt, dass Warschau im Gegenteil eine starke Festung ist, von einem Kreis zahlreicher Forts umgeben. Nun lassen wir diese Forts kennen und finden sie schwer besetzt und mit Waffen alter Art ausgerüstet. Vor wenigen Stunden ist wieder eines dieser Forts durch einen blendenden Handstreich eines jungen Officers in deutsche Hände gefallen. Nicht nur polnisches Militär kämpft hier, man hat auch Zivilisten in die Front gesetzt und hat die verbarrikadierten Straßenmündungen mit entlasteten Rückwärtsgassen und den Ausbuchtungen der Warschauer Unterwelt besetzt; ja, man ist schließlich dazu übergegangen, Formationen von Frauen und Kindern gegen die deutschen Truppen mobil zu machen. Einige dieser Weiber stießen in den letzten Tagen in die Hand unserer Truppen, die nun planmäßig daran geben, die Stadt von diesen Elementen gründlich zu säubern, die ein verbrecherisches Regime unter Waffen tragen und sie neben den regulären Truppen einzusehen.

Am Ende des Tages haben wir dann Gelegenheit, die Kampfsläden zwischen Bzura und Weichsel

zu besichtigen. Wir erleben noch einmal im Geist die ehrlichen Taten unserer Truppen, ihr siegreiches Vorwärtskommen, mit der sie den einmal geschlossenen Ring um das polnische Herz immer enger und enger zogen, um ihm schließlich den völligen Untergang zu bereiten.

### Die Ablösung der deutschen Truppen in Bielajpol

Ein Sonderkorrespondent der Möslauer Zeitung „Pravda“ schildert die Übergabe der Stadt Bielajpol, wo die sowjetischen Truppen die dort befindlichen deutschen Truppen ablösen. Am 22. September, so schreibt der Korrespondent, um 7 Uhr morgens dämmten sich deutsche und sowjetische Soldaten bei Bielajpol aneinander und genau die Übergabe der Stadt besprochen. Der Vertreter des deutschen Kommandos habe den sowjetischen Regimentskommissar mit allen Einzelheiten der Lage bekannt gemacht; um 2 Uhr nachmittags dämmten die sowjetischen Nachtposten die deutschen in der Stadt ab. Da kam die wichtigen Objekte von Sabotageaktionen geschützt liegen. Dann habe sich der Einmarsch der Sowjettruppen in die Stadt vollzogen.

### Arbeitseinsatz von Kriegsgefangenen

Anforderung nur bei den Arbeitsämtern  
Die Kriegsgefangenen werden von den Kriegsgefangenen

nen Stammlagern, in denen sie einer gründlichen militärischen Unterführung, insbesondere auf Sehnsuchtlosigkeit, unterzogen werden, für den Arbeitsdienst zur Verfügung gestellt. Bei welchen Arbeiten und in welchen Orten Kriegsgefangene einzugeben sind, muss unter Berücksichtigung der allgemeinen Arbeitsentlastung und der besonderen Erfordernisse der Kriegswirtschaft entschieden werden. Deshalb ist der Arbeitsdienst der Kriegsgefangenen den Arbeitsämtern übertragen worden, die mit den Kriegsgefangenen-Stammlagern eng zusammenarbeiten. Betriebe, die Kriegsgefangene beschäftigen wollen und über geeignete Unterstände verfügen, müssen ihre Anforderung an ihr zuständiges Arbeitsamt richten. Anforderungen bei anderen Stellen sind zwecklos und bedeuten lediglich eine Verzogerung in der Auslieferung von Kriegsgefangenen.

Mit Rücksicht auf die besondere erndrungswirtschaftliche Bedeutung des Landwirtschafts- in Kriegszeiten werden Kriegsgefangene in erster Linie der Landwirtschaft zur Verfüigung gestellt. Der Kräftebedarf der Landwirtschaft ist im Hinblick auf die Hochzüchter besonders groß und muss zunächst voll befriedigt werden. Gewerblichen Betrieben können Kriegsgefangene erst zugewiesen werden, nachdem der Bedarf der Landwirtschaft gedeckt ist. Entsprechende Anforderungen werden von dem für den Betrieb zuständigen Arbeitsamt schon jetzt entgegengenommen.

### „Stimmung des deutschen Volkes sehr gut“

„Keine Rüde von Knappheit in Deutschland“

Die „Südliche Presse“, Brüssel, veröffentlichte die Eindrücke eines soeben aus Deutschland zurückgekehrten Belgiers der u. a. die im Ausland umlaufenden örtlichen Berichte über eine angebliche Lebensknappheit in Deutschland widerlegte. Er betonte, dass man nicht besonders unter den Einschränkungen leide und dass in den Gutsstätten eine Menge von guten Mahlzeiten ausgerichtet würde. Das Essen sei reichlich und es sei keine Rüde davon, dass das deutsche Volk hunger leide, am wenigsten die Arbeiter. Von der Bevölkerung werde allgemein anerkannt, dass die rechtzeitige Einführung des Bezugssatzensystems eine Gewähr dafür darstellt, dass Deutschland auch ernährungswirtschaftlich einen langen Krieg aushalten könne. Das Weltkrieg sei die Rationierung der Lebensmittel viel zu spät eingeführt worden. Der Berliner Staatsrat weiß darauf hin, dass die Stimmung des deutschen Volkes sehr gut sei. Das deutsche Volk habe auch seine Verschöhnung für das französische Volk gewahrt.

Der Berliner Staatsrat weiß darauf hin, dass jedermann in Deutschland den deutsch-sowjetischen Pakt begrüßt, weil er den deutschen Interessen diene, und hebt schließlich die gute und wohlwollende Behandlung der in Deutschland lebenden Belger hervor.

### „Polens Wirtschaftsstraße im Dienste Deutschlands“

„Bremen“, Belgrad, hält in einem Beitrag über „Polens Wirtschaftsstraße im Dienste Deutschlands“ fest, dass Polen eine große Menge Rohstoffe besitzt, die Deutschland sonst aus neutralen Ländern bezogen müsste. Umgekehrt sei Deutschland jetzt in der Lage, den ausfallenden Handel Englands auf den Märkten verschiedener neutraler Länder an sich zu reißen. Besonders kommt Polen als deutscher Ausfuhrhafen in Frage. Die nordischen, aber auch die Balkanländer hätten dafür Bedürfnis. Die bloße in Polen hergestellten Industrieprodukte könnten gleichfalls in größeren Mengen in diesen neutralen Ländern untergebracht werden.

### Der türkische Außenminister in Moskau

Am Montag abend traf der türkische Außenminister Saatoglu mit seiner Begleitung auf dem Bahnhof in Moskau ein. Der Bahnsteig war mit den Flaggen der Sowjetunion und der türkischen Republik geschmückt.

### Panamerikanische Konferenz

Die panamerikanische Konferenz, die zur Beratung über die durch den Europa-Krieg entstandenen panamerikanischen Probleme einberufen wurde, trat zusammen. Präsident Roosevelt wies in seiner Ansprache darauf hin, dass nicht einmal ein Jahr seit der Konferenz von Lima vergangen sei. Deshalb auf Grund der Lima-Resolution eine kontinentale Kollektivität organisiert werden, die mehr darüber als eine geografische Einheit. Von Amerika werde, so hoffte er, sich der Naturraum an, die ihm zugeschlagen sei, würdig erweisen. Wenn man unglücklicherweise den Brand auch nicht lösen könnte, so könne man doch versuchen, sich davon zu entfernen. Auf Befehl sei kein rascher Evakuierung, sondern gebe dar auf Befehl, für die Menschheit eine Hoffnungsvolle Zukunft zu retten. In diesem Sinne, so betonte Roosevelt, „interpretieren wir die amerikanische Neutralität, zu deren Erhaltung wir hier zusammengekommen sind.“

### Verteilerorganisation für Bergaler und Dieselloftstoffe

Die Reichsstelle für Mineralöl teilt mit: Zur Beantwortung vieler Fragen wird darauf hingewiesen, dass der aktuelle Bereich von Bergaler- und Dieselloftstoffen sowie von Flüssigas im Händen der Zentralbüro für Mineralöl-GmbH, Berlin-Charlottenburg 9, Adolf-Hitler-Platz 7/11, liegt (Hörspieldienst 23201). Die Zentralbüro für Mineralöl-GmbH unterhält im Reichsvertriebssystem, deren Grenzen sich mit denen der Werksvertriebsgesellschaften decken. Die Verteilung Dresden befindet sich in Dresden-Altstadt, Pirnaischer Platz, Hörspieldienst 24216, 20929, 32501.